

List of Abbreviations and Symbols

JL	JOHNSTONE, THOMAS M. 1981. <i>Jibbali Lexicon</i> . London: Oxford University Press.	SD	the dialect of Sannat (Sannati), Gozo
A	Arabic	TMA	Traditional Muṭallat Arabic, Palestine
AFIC	Argument Flagging and Indexing Construction	WSA	Western Sudanic Arabic
CA	Classical Arabic	ZD	Zaḥlé dialect group, Lebanon
CB	Christian dialect of Baghdad	-	morpheme boundary
DOM	differential object marking	–	minus, without
GD	Gozitan dialects	+	plus, with
HA	Hocharabisch	∅	zero
JB	Jewish dialect of Baghdad (Jewish Baghdadi)	*	reconstructed form
KA	Klassisches Arabisch	⸮	external sandhi
KhA	Khuzestani Arabic	#	pausal form, in pausa
KM	Kuria Muria		pause
MA	Moroccan Arabic	1	first person
MB	Muslim dialect of Baghdad	2	second person
MSA	Modern Standard Arabic	3	third person
MSAL	Modern South Arabian languages	AGC	analytic genitive construction
ND	the dialect of Nadur (Naduri), Gozo	C	consonant
OA	Old Arabic	CIRC	circumstantial particle
P	Persian	COL	collective noun
SM	standard Maltese	CONJ	conjunction
		DEF	definite
		DEM	demonstrative
		DEM.DIST	distal demonstrative

DEM.PROX	proximal demonstrative	PAST	past tense
DLSTEM	doubled/lengthened verbal stem	PFV	perfective
F, f.	feminine	PL, pl.	plural
FUT	future particle	PRES	present tense
GEN	genitive marker	PRF	perfect
IMPRF	imperfect	PRN	pronoun
IND	indicative mood	PRON	pronominal suffix
INDEF	indefinite	PTCP.PASS	participle passive
IPFV	imperfective	REF	referential
<i>l-/llə-</i>	nominal/pronominal flag	S	speaker
M, m.	masculine	SG, sg.	singular
MD	modifier	SGC	synthetic genitive construction
N	noun	SUBJ	subjunctive mood
NEG	negation	Š2STEM	second causative/reflexive verbal stem
NP	noun phrase	T1STEM	first reflexive verbal stem
OBJ	object	V	vowel
PASS	passive		